



Tanpri. . .!  
lave men nou  
anvan nou manje  
pou nou pa malad

25 Gourde

**Ti Mag'**  
Yon magazin pou ledikasyon sou zafè anviwònman  
Yon magazin Gwoup Aksyon Frankofòn pou Anviwònman  
Nimewo - 2  
Desamb 2006

◀ **helvetas** Haïti ▶

*Le magazine d'éducation  
à l'environnement du GAFE est sorti!*

*Pour son deuxième numéro,  
Ti Mag' est publié en créole.*

Adressez-nous votre commande!

Prix de vente: 25 gourdes

**A noter!**  
Le bureau de la "Section  
France" du GAFE change  
d'adresse postale

*Dans ce numéro, Ti Zo, trop gourmand, ne prend pas le temps de sa laver les mains avant de manger alors qu'il a joué dehors toute la matinée avec ses amis Ti Jan et Ti Mamoun.  
Après le repas, il ne se sent pas bien...*

L'objectif de ce numéro 2 est double.  
Il s'agit d'une part de sensibiliser les jeunes lecteurs aux gestes d'hygiène quotidienne afin de prévenir les maladies liées à l'eau (diarrhée...) et, d'autre part, de protéger la ressource en eau.

**GAFE**  
Rue Jean-Charles #4 bis  
Delmas 33, Port-au-Prince  
Tél: (00 509) 246-5636/401-9641

"Section France" du GAFE  
Espace Pyramide  
2 avenue de Basingstoke, 61000 Alençon  
Tél: (00 33) 2.33.32.18.32

Mél: [gafe\\_haiti@yahoo.fr](mailto:gafe_haiti@yahoo.fr)  
Internet: [www.gafe-haiti.org](http://www.gafe-haiti.org)

**Ti Mag' est édité à 10.000 exemplaires.**  
Il s'adresse en priorité aux enfants de 6 à 14 ans.



*Les articles publiés dans le journal N'Ap Pale! engagent leurs auteurs. N'Ap Pale! est un espace d'expression libre qui veut encourager les échanges et les débats dans le respect des opinions de chacun.*